



VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG DER DREIZEHNTEN SITZUNG,
die in Genf, Palais des Nations,
am Freitag, 29. August 2014, 12.00 Uhr, stattfindet.

Addendum¹

Anmerkungen zur Tagesordnung

TOP 1 Genehmigung der Tagesordnung

1. Der Verwaltungsausschuss könnte die vom Sekretariat für seine dreizehnte Sitzung erstellte und unter Aktenzeichen ECE/ADN/28 und Add.1 verteilte Tagesordnung prüfen und annehmen.

TOP 2 Stand des Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung von gefährlichen Gütern auf Binnenwasserstraßen (ADN)

2. Siebzehn Staaten sind Vertragsparteien des ADN: Bulgarien, Deutschland, Frankreich, Kroatien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Polen, Republik Moldau, Rumänien, Russische Föderation, Schweiz, Serbien, Slowakei, Tschechische Republik, Ukraine und Ungarn.

TOP 3 Fragen zur Durchführung des ADN

a) Anerkennung von Klassifikationsgesellschaften

3. Seit der letzten Sitzung des Verwaltungsausschusses sind von den Vertragsparteien keine neuen Informationen zu den anerkannten Klassifikationsgesellschaften eingegangen. Der Verwaltungsausschuss wird vom Sachverständigenausschuss über den Bearbeitungsstand der Anträge von Registro Italiano Navale und DNV GL SE auf Anerkennung als empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften informiert werden.

¹ Von der UN-ECE in Englisch, Französisch und Russisch unter Aktenzeichen ECE/ADN/28 und ECE/ADN/28/Add.1 verteilt.

b) Ausnahmegenehmigungen, Abweichungen und Gleichwertigkeiten

4. Der Verwaltungsausschuss könnte den Antrag der Niederlande auf Gewährung zeitweiliger Abweichungen für die Nutzung von Diesel und Flüssigerdgas als Treibstoff für die *Eiger Nordwand* (informelles Dokument INF.3, vorgelegt für die 25. Sitzung des Sicherheitsausschusses) prüfen.

5. Vorschläge für Ausnahmegenehmigungen oder Abweichungen, die nach der Verteilung dieser erläuterten Tagesordnung im Sekretariat eingehen, werden dem Verwaltungsausschuss in Form von informellen Dokumenten übermittelt.

c) Verschiedene Mitteilungen

6. Das Sekretariat wird etwaige Informationen, die von den Vertragsparteien übermittelt wurden, zur Verfügung stellen.

d) Sonstige Fragen

7. Der Verwaltungsausschuss könnte ggf. auf der Grundlage des informellen Dokuments INF.5 die Korrekturvorschläge des Sicherheitsausschusses zu den Schiffskontrolllisten annehmen.

Der Verwaltungsausschuss könnte alle sonstigen Fragen im Zusammenhang mit der Durchführung des ADN erörtern.

TOP 4 Tätigkeit des Sicherheitsausschusses

8. Der Verwaltungsausschuss sollte die Arbeiten des Sicherheitsausschusses für dessen fünfundzwanzigste Sitzung (25. bis 29. August 2014) auf der Grundlage von dessen Protokollentwurf prüfen und alle Korrektur- und Ergänzungsvorschläge zur Liste der Änderungsvorschläge zur dem ADN beigefügten Verordnung im Hinblick auf ein Inkrafttreten zum 1. Januar 2015 annehmen.

9. Es sei darauf hingewiesen, dass nach Artikel 20 Absatz 5 Buchstabe a) des ADN Änderungen schneller in Kraft treten können, falls vergleichbare Änderungen an anderen internationalen Übereinkommen über die Beförderung von gefährlichen Gütern angenommen wurden. Zusätzliche Änderungsvorschläge müssen den Vertragsparteien daher bis spätestens 1. September 2014 mitgeteilt werden, um sicherzustellen, dass sie am 1. Januar 2015, d. h. einen Monat nach der Annahme durch die Vertragsparteien, in Kraft treten können.

10. Korrekturvorschläge zu den in Dokument ECE/ADN/27 enthaltenen Änderungsvorschlägen müssten den Vertragsparteien gemäß der üblichen Vorgehensweise für Korrekturen bis zum 1. Oktober 2014 (dem Tag der Annahme der Änderungen) übermittelt werden, damit sie spätestens am 1. Januar 2015 wirksam werden können.

TOP 5 Arbeitsprogramm und Sitzungsplan

11. Die vierzehnte Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses ist für den 30. Januar 2015 geplant. Letzter Termin zur Einreichung von Unterlagen für diese Sitzung ist der 31. Oktober 2014.

TOP 6 Verschiedenes

12. Der Verwaltungsausschuss könnte gegebenenfalls weitere Fragen im Zusammenhang mit seiner Tätigkeit und seinem Mandat erörtern.

TOP 7 Genehmigung des Sitzungsprotokolls

13. Der Verwaltungsausschuss wird gebeten, das Protokoll über seine dreizehnte Sitzung auf der Grundlage eines Sekretariatsentwurfs, der den Teilnehmern nach der Sitzung per E-Mail zugeleitet werden wird, zu billigen.
